

## Deutsch-polnische methodische Publikation für die Kita-Praxis „Vier Jahreszeiten“ Themen für die Publikation

**Zadanie:** Proszę przynieść na następne polsko-niemieckie warsztaty metodyczne (25.01.2019, Görlitz) przynajmniej TRZY teksty (piosenki, wiersze, rymowanki, historyjki etc.), dotyczące wybranego zakresu tematycznego. Teksty powinny być proste, niezbyt długie, zawierające powtórzenia, opowiadać o konkretach. **Uwaga:** Jeśli ktoś znajdzie tekst dotyczący innego zakresu, który wyjątkowo nadaje się do pracy z dziećmi, to może go także przynieść 😊.

**Aufgabe:** Bringen Sie zum nächsten deutsch-polnischen Methodenworkshop (25.01.2019, Görlitz) mindestens DREI Texte (Lieder, Gedichte, Reime, Geschichten etc.), die den ausgewählten Themenbereich betreffen. Die Texte sollen einfach, nicht allzu lang sein, Wiederholungen enthalten, über Konkrete erzählen. **Achtung:** Findet jemand einen Text, der einen anderen Themenbereich betrifft und sich sehr gut für die Kita-Kinder eignet, kann er/sie den gern mitbringen 😊.

WIOSNA / FRÜHLING			
PL	Odpowiedzialna/y	DE	Verantwortliche(r)
1. Wiosenne kwiaty	Jolanta Dyśko	1. Frühlingsblüher	Corinna Opitz
2. Kolory wiosny	Beata Solińska	2. Frühlingsfarben	Corinna Opitz
3. Zabawy podwórkowe	Julita Dygnas	3. Spiele, Bewegung	Jessy Vogel
4. Zwiastuny wiosny	Danuta Dubieńska	4. Frühlingserwachen, -boten	Carla Zinke
5. Zwierzęta – rodzice i dzieci	Izabela Pasoń	5. Tierkinder	Jessy Vogel
6. Wiosenna pogoda	Jadwiga Zielińska	6. Wetter	Doreen Koch
7. Ubrania	Izabela Pasoń	7. Kleidung	Doreen Koch
8. Wiersze, zabawy paluszkowe, rymy, zwroty przy stole	Beata Solińska	8. Gedichte, Fingerspiele, Tischsprüche	Michelle Lindner Carla Zinke
9. Wiosenne prace w ogrodzie	Jadwiga Zielińska	9. Gartenarbeit im Frühling	
10. Wiosenne porządki	Jolanta Dyśko	10. Frühjahrsputz	Ayleen Heinze
11. Wiosenne warzywa (nowalijki)	Danuta Dubieńska	11. Essen: Frühlingsobst und -gemüse	
12. Wiosna w lesie	Julita Dygnas	12. Frühling im Wald	Lisa Mätzold



## Deutsch-polnische methodische Publikation für die Kita-Praxis „Vier Jahreszeiten“ Themen für die Publikation

**Zadanie:** Proszę przynieść na następane polsko-niemieckie warsztaty metodyczne (25.01.2019, Görlitz) przynajmniej TRZY teksty (piosenki, wiersze, rymowanki, historyjki etc.), dotyczące wybranego zakresu tematycznego. Teksty powinny być proste, niezbyt długie, zawierać powtórzenia, opowiadać o konkretnych. **Uwaga:** Jeśli ktoś znajdzie tekst dotyczący innego zakresu, który wyjątkowo nadaje się do pracy z dziećmi, to może go także przynieść 😊.

**Aufgabe:** Bringen Sie zum nächsten deutsch-polnischen Methodenworkshop (25.01.2019, Görlitz) mindestens DREI Texte (Lieder, Gedichte, Reime, Geschichten etc.), die den ausgewählten Themenbereich betreffen. Die Texte sollen einfach, nicht allzu lang sein, Wiederholungen enthalten, über Konkreta erzählen. **Achtung:** Findet jemand einen Text, der einen anderen Themenbereich betrifft und sich sehr gut für die Kita-Kinder eignet, kann er/sie den gern mitbringen 😊.

LATO / SOMMER			
PL	Odpowiedzialna/y	DE	Verantwortliche(r)
1. Ferien, Urlaub	Magda Masłowska Ewa Balakowska	1. Wakacje	Emma-Josephine Wehner
2. Baden		2. Pływanie, kąpanie się	Emma-Josephine Wehner
3. Ernte		3. Żniwa	
4. Sommersport	Marta Gołdon	4. Sporty letnie	
5. Insekten	Ela Wódkiewicz	5. Owady	Emma Selement
6. Wetter	Agata Depciuch	6. Pogoda	Jenny Deichmann
7. Blumen	Ewa Balakowska	7. Kwiaty	Jenny Deichmann
8. Kleidung	Magda Masłowska	8. Ubrania	Susi Uchlier
9. Grillen		9. Grilowanie	
10. Eis	Ela Wódkiewicz	10. Lody	Yasmin Rekitt
11. Verkehrsmittel	Marta Gołdon	11. Środki transportu	
12. Meerestiere	Karolina Stasiuk	12. Zwierzęta morskie	Sophie Mai
13. Obst / Gemüse	Marta Gołdon Agata Depciuch	13. Owoce / warzywa	Emma Selement
14. Reisen	Karolina Stasiuk	14. Podróże	Yasmin Rekitt



## Deutsch-polnische methodische Publikation für die Kita-Praxis „Vier Jahreszeiten“ Themen für die Publikation

**Zadanie:** Proszę przynieść na następane polsko-niemieckie warsztaty metodyczne (25.01.2019, Görlitz) przynajmniej TRZY teksty (piosenki, wiersze, rymowanki, historyjki etc.), dotyczące wybranego zakresu tematycznego. Teksty powinny być proste, niezbyt długie, zawierać powtórzenia, opowiadać o konkretnych. **Uwaga:** Jeśli ktoś znajdzie tekst dotyczący innego zakresu, który wyjątkowo nadaje się do pracy z dziećmi, to może go także przynieść 😊.

**Aufgabe:** Bringen Sie zum nächsten deutsch-polnischen Methodenworkshop (25.01.2019, Görlitz) mindestens DREI Texte (Lieder, Gedichte, Reime, Geschichten etc.), die den ausgewählten Themenbereich betreffen. Die Texte sollen einfach, nicht allzu lang sein, Wiederholungen enthalten, über Konkreta erzählen. **Achtung:** Findet jemand einen Text, der einen anderen Themenbereich betrifft und sich sehr gut für die Kita-Kinder eignet, kann er/sie den gern mitbringen 😊.

JESIEŃ / HERBST			
PL	Odpowiedzialna/y	DE	Verantwortliche(r)
1. Jesienna pogoda	Krzysztof Rozenbajger	1. Herbstwetter	Leni Fuhrmann
2. Przygotowanie się zwierząt do zimy	Danuta Sitek	2. Vorbereitung der Tiere auf den Winter	Linda Müller
3. Jak ubieramy się jesienią?	Krzysztof Rozenbajger	3. Herbstkleidung	Antonia Heine
4. Barwy jesieni	Kinga Sojda	4. Blätter färben sich / fallen	Linda Bernig
5. Jesień w parku / ogrodzie / sadzie / polu	Arleta Pytlak-Jagielska Anna Karlińska	5. Ernte (Feld & Garten)	Birgit Gayh
6. Owoce jesieni i przetwory na zimę	Arleta Pytlak-Jagielska	6. Verarbeitung der Ernte (einkochen, einwecken)	
7. Latawce	Kinga Sojda	7. Drachen (bauen, steigen lassen)	Christina Klingner
8. Jesienna muzyka	Justyna Damjan	8. Herbstmusik (klassische Musik)	
9. Dary jesieni w parku (ludziki z kasztanów, naturalne okazy przyrody)	Anna Karlińska	9. Waldfrüchte (Kastanien, Eicheln, Buchecken) sammeln + damit gestalten	Birgit Gayh



## Deutsch-polnische methodische Publikation für die Kita-Praxis „Vier Jahreszeiten“ Themen für die Publikation

**Zadanie:** Proszę przynieść na następane polsko-niemieckie warsztaty metodyczne (25.01.2019, Görlitz) przynajmniej TRZY teksty (piosenki, wiersze, rymowanki, historyjki etc.), dotyczące wybranego zakresu tematycznego. Teksty powinny być proste, niezbyt długie, zawierać powtórzenia, opowiadać o konkretnych. **Uwaga:** Jeśli ktoś znajdzie tekst dotyczący innego zakresu, który wyjątkowo nadaje się do pracy z dziećmi, to może go także przynieść ☺.

**Aufgabe:** Bringen Sie zum nächsten deutsch-polnischen Methodenworkshop (25.01.2019, Görlitz) mindestens DREI Texte (Lieder, Gedichte, Reime, Geschichten etc.), die den ausgewählten Themenbereich betreffen. Die Texte sollen einfach, nicht allzu lang sein, Wiederholungen enthalten, über Konkreta erzählen. **Achtung:** Findet jemand einen Text, der einen anderen Themenbereich betrifft und sich sehr gut für die Kita-Kinder eignet, kann er/sie den gern mitbringen ☺.

ZIMA / WINTER			
PL	Odpowiedzialna/y	DE	Verantwortliche(r)
1. Pogoda zimą, ubrania, bałwan	Barbara Krajewska Agnieszka Olejniczak Joanna Majchrowska Angelika Jarosz	1. Winterwetter, Kleidung, Schneemann	Jasmin Freer
2. Sporty zimowe, zabawy na lodzie, na śniegu, przyrządy sportowe	Agnieszka Olejniczak, Joanna Szkudlarek	2. Wintersport, Spiele auf dem Eis, im Schnee, Sportgeräte	
3. Ludzie zimą, czynności, światło, ciepło – ogień, odśnieżanie, zimowe krainy	Marzena Markulak Joanna Szkudlarek	3. Menschen im Winter, Tätigkeiten, Licht, Wärme – Feuer, Schnee schieben	Jasmin Freer
4. Wyżywienie: pieczone jabłka, przepisy, gorące napoje, owoce, warzywa		4. Ernährung: Bratäpfel, Rezepte, Heiße Getränke, Obst, Gemüse	Doreen Gallert Kevin Klein Sarah Friedrich Elke Klein
5. Czas zimowy	Barbara Maczek- Ziętarska Judyta Gaweł	5. Winterzeit	Doreen Gallert
6. Przyroda zimą: drzewa, zimowe obrazki, eksperymenty (zamarzanie, topnienie)	Barbara Maczek- Ziętarska Judyta Gaweł	6. Natur im Winter: Bäume, Winterbilder, Experimente (Einfrieren, Schmelzen)	Kevin Klein Sarah Friedrich Martin Heimann
7. Zwierzęta zimą: zwierzęta leśne - niedźwiedź, ptaki – gatunki, pożywienie, dokarmianie	Barbara Krajewska Angelika Jarosz Marzena Markulak	7. Tiere im Winter: Tiere des Waldes – Bär, Vögel – Arten, Futter & Füttern	Elke Klein Martin Heimann

